

2019

AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diamars 19 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900




GOBIERNO DI ARUBA

Noticia di Gobierno

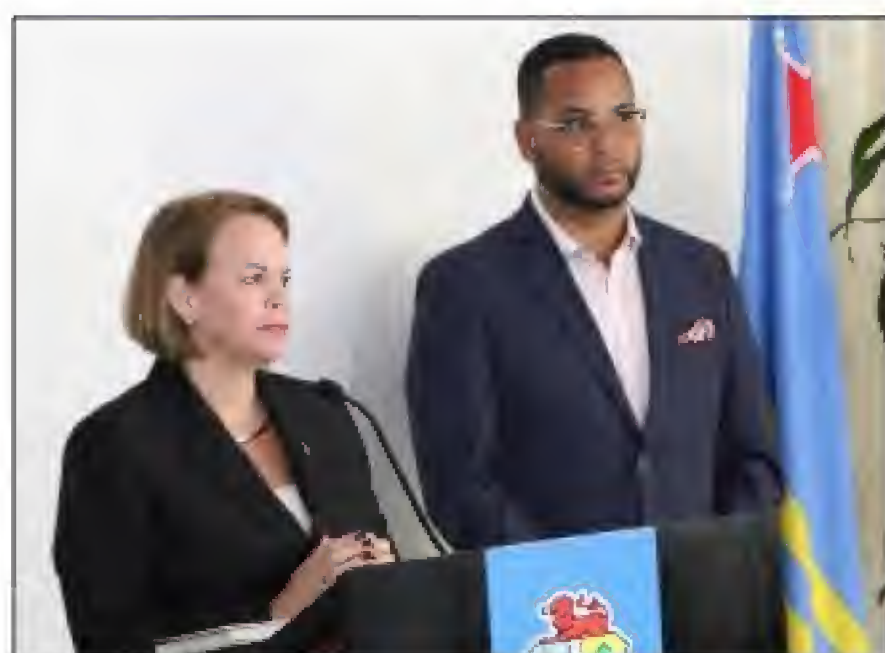
"Disfruta di nos
dushi Carnaval"

Isla Online


 MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

Te den oranan laat di diamars atardi: GOBIERNO DI ARUBA NO A HAYA NIUN CONFIRMACION OFICIAL CU VENEZUELA A CERA FRONTERA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante un reuda di prensa extraordinario cu a wordo convoca diamars atardi, a duna e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba a ricibi tocante e situacion di Venezuela. Presente na e rueda di Prensa tawata tambe Minister Chris Romero.

Prome Minister ta indica cu e situacion di Venezuela ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta sigura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerzo pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

Diamars, diferente fuentenan di Venezuela y varios mensahenan ricibi, a indica cu President Nicolas Maduro a dicidi di cera fronteranan maritimo y aereo cu e intencion pa stroba ayudo humanitario drenta e pais.

Un situacion di Venezuela durante e dia tawata y ta keda hopi confuso. Gobierno di Aruba te cu na e momentonan di atardi, no a haya confirmacion ainda si frontera aereo y maritimo ta cera of no.

Prome Minister a duna di conoce cu el a hiba un conbersacion cu autoridadnan

concerni: embahador di Reino na Caracas, cu Buitenlandse Zaken na Hulanda, cu Consul di Venezuela na Aruba, cu Directie Buitenlandse Betrekkingen y Siguridad Nacional, y tur a indica na Prome Minister cu te oranan di atardi ainda e situacion ta keda confuso. Nan no a duna un confirmacion cu fronteranan a wordo cera. Sinembargo, e Premier di Aruba a duna di conoce cu esaki no ta algo inespera. Esaki ya caba ta wordo specula pa cua motibo Gobierno ta prepara pa cualkier eventualidad.

Loke si ta socediendo na Venezuela, segun Prome Minister ta cu Venezuela ta tumando cierto medidanan pa evita ayudo humanitario drenta e pais diasabra 23 di februari proximo. Esakinan ta medidanan temporal, entre otro na Estado Tachira ningun truck pisa ta permiti subi caminda di awo te cu dialuna proximo. Estado Falcon tambe aparentemente a prohibi barconan y botonan pa sali for di Waf di Falcon pa bin Aruba. Esaki Directie Scheepvaart a confirma.

Dentro di tur e desicionnan y medidanan aki cu ta tumando luga localmente na Venezuela, no tin un posicion di Gobierno di Venezuela ainda cu fronteranan ta cera. Y for di awo pa 23 proximo, mas medida por tuma luga na Venezuela mes, incluso cu lo cera frontera entre Aruba y Venezuela. Pa cua motibo tambe Prome Minister un biaha mas a enfatisa cu e consejo di biahe pa Venezuela tambe a keda mescos. NO biaha pa Venezuela si realmente no ta necesario y of urgente. Gobierno di Aruba ta vigila e desaroyonan di cerca y lo duna mas informacion si y ora ta necesario.

Prome Minister a enfatisa tambe cu Aruba

no ta forma parti di ningun accion militar. Aruba no tin un base militar prepara pa esaki, por lo tanto nos no ta core riesgo tampoco pa Venezuela bin tuma accion militar riba nos.

Prome Minister a elabora tambe riba loke e efecto cu e situacion di Venezuela tin riba nos refinaria. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa cu ta trece mas preocupacion ainda pa Gobierno di Aruba cu tawata tin caba. Na e momento aki, Gobierno ta monitoria e situacion y no lo desea pa nos yega na e extremo eyan. Tur esfuerzo awor ta dirigi riba cumplimiento di e contract di parti di Citgo. Sinembargo nos lo sigui haci tur esfuerzo posibel pa evita cu trahadornan local perde trabou y si nan perde trabou mes, a traves di instancia gubernamental lo intermedia pa nan haya trabou cu prioridad.

Prome Minister e enfatisa cu Gobierno y tur e expertonan concerni ta sigui e desaroyonan di cerca tur dia y tur e instancianan aki pa hopi tempo caba a bin ta prepara riba e tema aki pa asina wordo informa a base di informacion veridico y pa tuma accion riba informacionnan veridico y no riba informacionnan cu no ta corecto. Aparte di esaki, segun Prome Minister, hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

“Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisifia”.



GOBIERNO DI ARUBA


BAN UNI DEN ORACION PA **VENEZUELA**

CONSEHO DI BIAHE PA VENEZUELA

NO BIAHA
PA VENEZUELA
SI REALMENTE
NO TA NECESARIO.



GABINETE WEVER-CROES


MINISTER OTMAR ODUBER
Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente
Directie Infrastructuur en Planning (DIP):

ENTREGAMENTO DI PUNTO DI BISTA RIBA ROP 2019 POSIBEL TE CU 15 DI MAART

Manera ya ta conoci dia 15 di januari 2019 a publica e concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2019. E ROP vigente desde 2009 te cu 2019 ta caduca dia 6 di mei 2019. Por lo tanto conforme e Ordenansa Nacional pa Desaroyo Espacial / Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO), mester prolonga esaki of traha un

nobo.

Conforme e LRO un concepto pa un ROP nobo mester ta na disposicion di comunidad en general pa inspeccion durante 30 dia. Esaki a tuma luga for di 15 di januari te cu 15 di februari 2019. LRP ta stipula cu durante 30 dia despues di e period di publicacion aki, publico en general por entrega nan punto di bista riba e concepto aki, pues te cu 15 di

maart venidero.

E LRO no ta specifica kico e punto di bista mester encera y asina ta laga amplio espacio habri pa publico vocifera un punto di bista.

Un punto di bista (na Papiamento, hulandes of ingles), mester wordo entrega por escrito na balie di DIP, dirigi na:

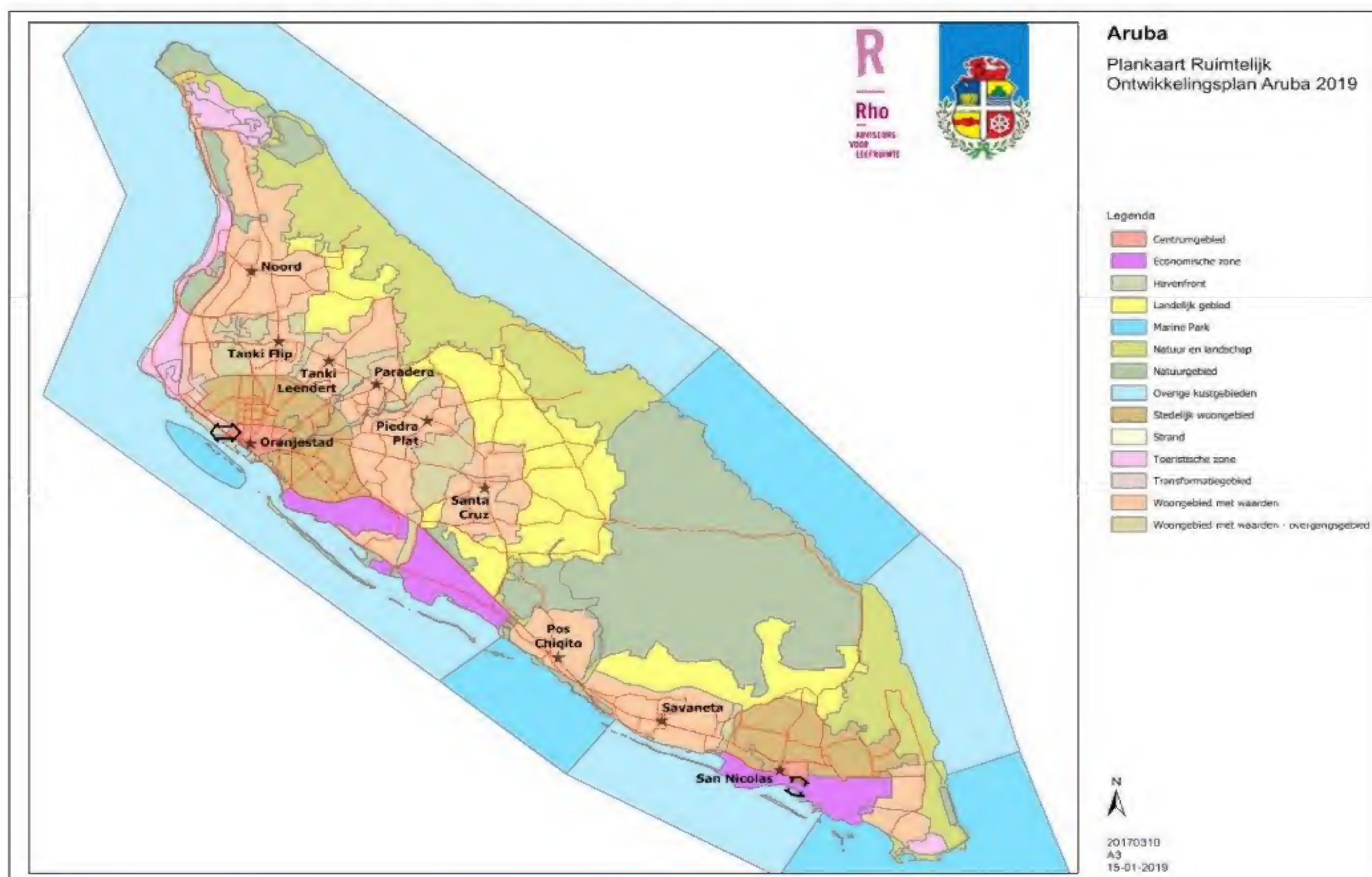
Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio

Ambiente,

Por medio di Director di DIP Sabanda Blanco 68.

Cada punto di bista lo wordo contesta por escrito door di Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente.

E concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial nobo ta keda disponibel riba website di DIP: www.dip.aw




CIUDADANONAN TA RESPONSABEL PA MANTENTE NAN TERENO LIMPI

Durante trabou di preparacion pa basha asphalt den e bario di Babijn, Bureau City Inspector (BCI) tambe a bay actua na un cas a base di kehonan cu a dreña. Na e sitio a tuma nota di un tereno unda cu tabatin hopi sushi, auto bieu, articulonan bieu, djaca y mas.

Basicamente un situacion antihigienico y no saludabel pa e bario. BCI a percura pa actua y dreña accion dibiaha conhuntamente cu Serlimar y henter e team di Infra.

A papia cu doño di e cas cu ta cooperando pa haci e cas limpi y a splike di su responsabilidad como ciudadano pa mantene e tereno limpi.





MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



Comision Promove Cultura

Comision Promove Cultura

Secuencia di banda pa Festival un Canto na Nos Himno y Bandera Infantil-Hubenil 2019

Diabierna 8 di maart 2019

(Categoria 4 pa 6 aña y 7 pa 9 aña):

1. Grupo Rejoice (2 participante)
2. One of a kind (2 participante)
3. Aiwalos (5 participante)
4. Robert Maduro y su Alma Folklorico (5 participante)
5. Tipico un Brindis (1 participante)
6. Tipico Macuarima (1 participante)
7. Tipico Alegre Kadushi Largo (2 participante)
8. Grupo di Amigo (1 participante)
9. Perfect Sound (1 participante)

Total 20 participante

9 den categoria 4 pa 6 aña

11 den categoria 7 pa 9 ña

Diasabra 9 di maart 2019

(Categoria 10 pa 12 aña y 13 pa 17 aña)

1. Tipico Macuarima (1 participante)
2. Perfect Sound (1 participante)
3. One of a kind (1 participante)
4. Tipico Mama Rosa (2 participante)
5. Melodia (4 participante)
6. Grupo Rejoice (2 participante)
7. Katatumbo (3 participante)
8. Alma Folklorico (3 participante)
9. D'licious (1 participante)
10. Aiwalos (2 participante)
11. Tipico Un Brindis (1 participante)
12. Conhunto Perla Stima (1 participante)
13. Grupo di Amigo (3 participante)
14. Tipico Savaneta (2 participante)
15. Tipico Alegre Kadushi Largo (3 participante)

Total 30 participante

15 den categoria 10 pa 12 aña

15 den categoria 13 pa 17 aña



Comision Promove Cultura

Comision Promove Cultura

Secuencia di banda pa Festival un Canto na Nos Himno y Bandera Infantil-Hubenil 2019

Corda cu dia **28 di februari 2019** ta ultimo dia pa entrega letra (7 copia) tambe e secuencia y e ryder di cada banda!

Comision Promove Cultura ta spera tur hende pa entrega letra dia 28 di februari 2019 na Centro di Barrio Tanki Leendert entre 7or cu 8or pm. Percura pa TUR informacion ta riba e letranen!

- Titulo di Cancion
- Number di Compositor
- Number di Areglista
- Ritmo di Cancion
- Number di agrupacion
- Number di Cantante
- Edad di Cantante

Festival ta cuminsa 6or en punto ariba ambos anochi.

CHARLANAN HISTORIA DI CARNAVAL Y SU MUSICA ORGANISA PA DCA

Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio Ministerio di Cultura ta organisando dos anochi di charl relaciona cu Aruba su Carnaval, tanto su historia y su musica.

DCA a invita sres. Juby Naar y Roberto Geerman pa ta orador durante e dos anochinan aki como parti di e celebracion di Aruba su Carnaval 65.

Sr. Juby Naar lo elabora riba e historia di Aruba su Carnaval y Sr. Roberto Geerman lo trata historia di Calypso y Roadmarch cu awe ta Caiso y Soca Monarch, kende tambe lo papia di Festival di Tumba.

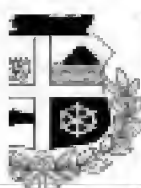
E anochi di charlanan aki lo tuma luga diaranson 20 di

februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na MFA Noord. E di dos anochi lo ta diahuebs 21 di februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na Museo di Carnaval na ex-Green Hill riba Bernhardstraat.

Cu e actividadnan aki DCA ta duna aporte na Aruba su Carnaval. Ambos anochi lo ta carga cu informacionnan valioso di historia di Aruba su Carnaval.

Departamento di Cultura Aruba ta desea di invita henter e pueblo di Aruba y amantenan Carnavalesco pa presencia e charlanan aki, cu ta completamente gratis. Biba Aruba su Carnaval!




 Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijnsnan Maximo			
Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 16 februari 2019			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Maismeele:			
FUNCHI FRESKU	Gelezen:		
-geel	40/500 gr.	81,25	2,46
	12/1,5 kg.	68,64	6,94
b. Babyvoeding:			
NESTUM	Gelezen:		
-wheat & honey	12/730 gr.	107,29	10,84
-5 cereals	12/730 gr.	107,29	10,84
NESTLE	Gelezen:		
-cerelac wheat	12/1000 gr.	155,98	15,76
NIDO	Gelezen:		
-crecimiento prebio bags	48/120 gr.	105,60	2,67
-crecimiento prebio bags	24/360 gr.	153,78	7,77
c. Melkpoeder:			
TWO COWS	Gelezen:		
-instant milk sachets	24/400 gr.	117,86	5,75
	12/900 gr.	161,52	15,75
-instant milk can	24/400 gr.	162,12	7,90
	12/900 gr.	170,35	16,61
d. Bonen:			
CAMELIA	Gelezen:		
-red kidney beans	12/1 kg.	33,20	3,36
-black beans	12/1 kg.	25,53	2,58
GOYA	Gelezen:		
-black beans	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
-baby limas beans	24/1 lbs.	7,99	3,84
-red kidney beans dry	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
PICSWEET	Gelezen:		
-lima beans	6/24 oz.	37,13	7,50
e. Sardine:			
BRUNSWICK	Gelezen:		
-sardine in spring water	12/106 gr.	45,26	4,57
CHICKEN OF THE SEA	Gelezen:		
-sardine in water	18/3,75 oz.	25,87	1,74
MINERVA	Gelezen:		
-sardine in water	100/120 gr.	186,49	2,26
f. Tonijn:			
BUMBLE BEE	Gelezen:		
-tuna in water	6/6 oz.	15,66	3,16
CHICKEN OF THE SEA	Gelezen:		
-chunk light in water	48/5 oz.	91,62	2,31

-chunk white water	24/12 oz.	115,34	5,83
MEMBER'S SELECTION	24/5 oz.	47,97	2,42
-tuna in water	Gelezen:		
RIO MARE	6/170 gr.	13,13	2,65
-naturel	Gelezen:		
g. Spinazie:	12/160 gr.	4,17	0,42
BIRDS EYE	Gelezen:		
-spinach leaf	24/10 oz.	74,32	3,79
-cutleaf spinach	12/14,4 oz.	54,40	5,55
GREEN GIANT	Gelezen:		
-cut leaf spinach	12/10 oz.	42,30	4,31
JUMBO	Gelezen:		
-deel blokjes spinazie	6/450 gr.	8,37	1,71
	6/750 gr.	14,23	2,90
RIJISINGEN DIEPVRIES	Gelezen:		
-gehakt spinazie	6/1000 gr.	16,43	3,35
h. Mixed vegetables:			
BIRDS EYE	Gelezen:		
-classic mixed vegetables	24/10 oz.	59,78	3,05
	12/16 oz.	32,45	3,28
-sf mixed vegetables	10/10 oz.	37,26	4,56
GREEN GIANT	Gelezen:		
-mixed vegetables	12/12 oz.	41,02	4,18
PICSWEET	Gelezen:		
-mixed vegetbales	6/28 oz.	27,64	5,63
i. Broccoli:			
BIRDS EYE	Gelezen:		
-broccoli floret	8/10,8 oz.	32,26	6,58
-sf broccoli	8/10,8 oz.	29,88	4,57
-tender broccoli cuts	12/14,4 oz.	33,64	3,43
JUMBO	Gelezen:		
-broccoli	8/450 gr.	11,73	1,78
	5/750 gr.	14,82	3,63
PICSWEET	Gelezen:		
-broccoli floret	6/22 oz.	30,51	6,22

Nota: Pa eventual kehonan, favor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 2 di maart 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 23 di februari 2019 pa por wordo procesa.



Gabinete Wever-Croes
Informacion di Gobierno transparente!



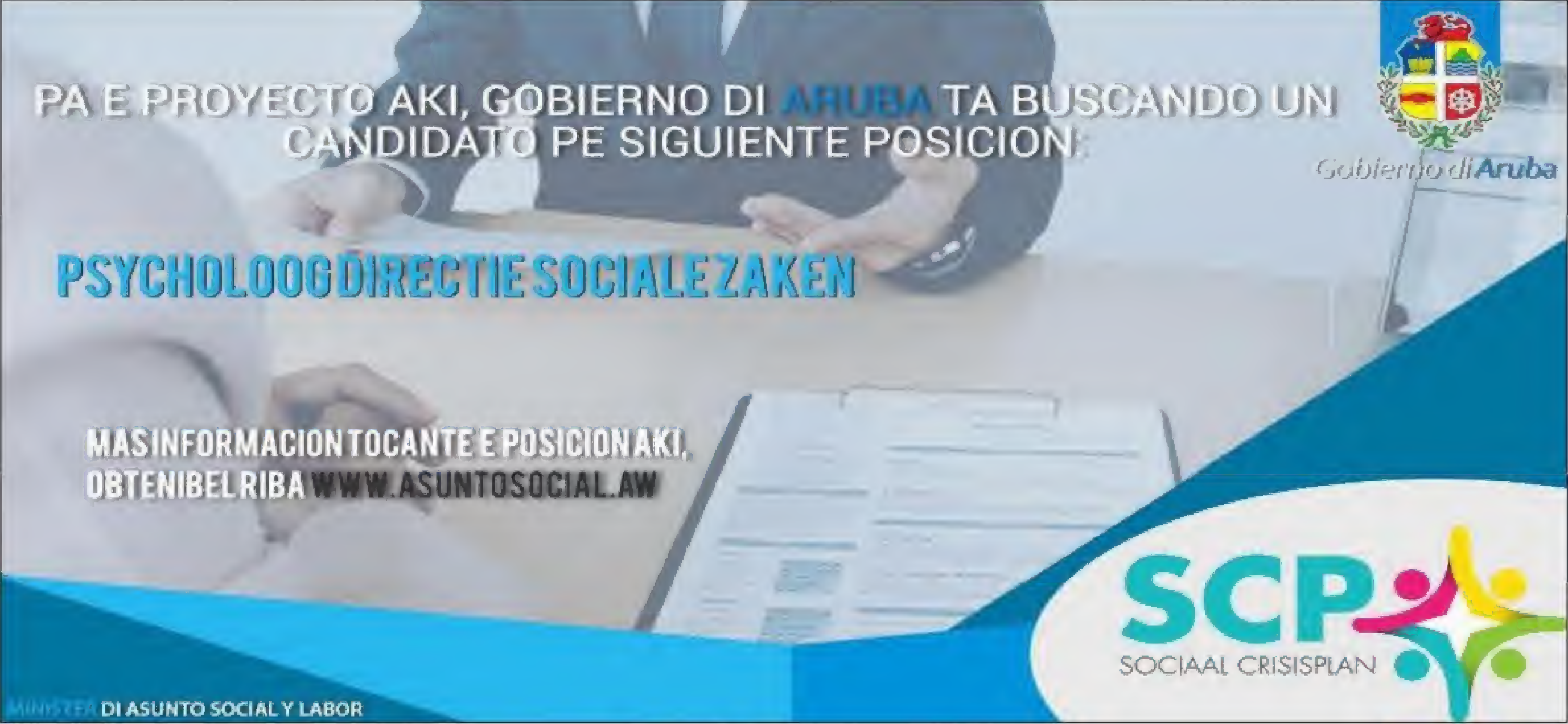
MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

SCP 'Sociaal Crisisplan' ta un proyecto di Gobierno di Aruba, den colaboracion cu departamentonan y organisacionnan den diferente sector, cu e meta pa atende cu problemanan social den nos comunidad, incluso delitonan violento y casonan di abuso.

Pa e proyecto aki, Gobierno di Aruba ta buscando candidatonan pa e siguiente funcion:

Click aki pa mas informacion: <https://www.asuntosocial.aw/vacatura>



PA E PROYECTO AKI, GOBIERNO DI **ARUBA** TA BUSCANDO UN
CANDIDATO PE SIGUIENTE POSICION:




Gobierno di Aruba

PSYCHOLOOG DIRECTIE SOCIALE ZAKEN

MAS INFORMACION TOCANTE E POSICION AKI,
OBTENIBEL RIBA WWW.ASUNTOSOCIAL.AW



MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR



PA E PROYECTO AKI, GOBIERNO DI **ARUBA** TA BUSCANDO UN
CANDIDATO PE SIGUIENTE POSICION:



Gobierno di Aruba

SYSTEEMTHERAPEUT DIRECTIE SOCIALE ZAKEN

MAS INFORMACION TOCANTE E POSICION AKI,
OBTENIBEL RIBA WWW.ASUNTOSOCIAL.AW



MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR



School-To-Work-Transition

Press release: DAO ta pidi cooperacion pa realiza Encuesta pa Hobennan – Transicion di scol pa mercado laboral

Den februari y maart 2019 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) lo tene su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu lo hiba e nomber di **School to Work Transition Survey of SWTS 2019**. E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultad nan cu por presenta ora e hobennan aki ta subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

E analysis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral, pa cu nos hobennan, y mustra e rasonnan di esaki nan durante e transicion. E resultadonan di e encuesta lo wordo traduci den un cuadro cu oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Con bo persona por contribui?

Pa e SWTS 2019, lo saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Si bo adres aparece den e adresnan escohi, nos ta pidibo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestador. Den e encuesta aki solamente esnan entre 15 pa 29 aña di edad lo ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario lo haci preguntanan tocante bo estudio y trayectoria riba e mercado laboral te cu awor.


E encuestadornan lo bishita e adresnan selecta entre 8.00 a.m. y 8.00 p.m. E encuestadornan lo identifica nan mes cu un badge di DAO y lo ta bisti cu un t-shirt blauw. Den e caso cu no tin ningun hende na cas, e encuestador lo laga un carta atras cu su number di telefon. Nos ta pidibo pa por favor tuma contacto mas liher cu ta posibel cu e encuestador pa traha un cita cune. Tambe por jama DAO pa asina traha un cita.

Privacidad

Tur informacion lo wordo trata confidencialmente y lo wordo publica solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion ta garantisa bo anonimidad total.

Bo informacion lo aporta na un mihor bista riba e desaroyonan di e mercado laboral aki na Aruba. Pa e motibo aki bo participacion ta di suma importancia pa e SWTS 2019.

Nos ta gradicibo di antemano pa bo participacion na e SWTS 2019. Pa mas informacion riba SWTS 2019, bo por tuma contacto cu un di nos empleadonan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 5237720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.


 A portrait of Minister Andin Bikker, a man with short dark hair, wearing a light blue suit, white shirt, and dark tie. He is smiling slightly. The background is a blurred blue and white pattern.

MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

Un dia historico segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker FIRMAMENTO DI DATA SHARING AND PROCESSING AGREEMENT A TUMA LUGA DIALUNA ATARDI ENTRE AEROLINEANAN

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a informa dialuna atardi durante conferencia di prensa den presencia di Minister Chris Romero di Transporte y representantenan di aerolinea cu a keda cla cu e proceso di intercambia informacion di pasahero.

Segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker den e toelatingsbesluit cu ta e decreto cu ta regarda admision di turista, ya caba den articulo 3 entre otro, ta bisa cu aerolinea mester duna di conoce kende ta e pasaheronan cu ta bishita Aruba. Na varios ocasion Minister Bikker a bisa cu ta trahando riba avance tecnologico manera, Advanced Passenger Information System, Passenger Name Registration pa mira kendenan ta drenta Aruba y tambe ta trahando riba implementacion di e ESTA.

ESTA ta mescos ora ta bay Merca mester pre registra pa mira si ta haya permiso pa biaha pa e pais concerni. Segun e mandatario, anticipando riba esakinan y basa riba e leynan existente a dicidi pa yega na un acuerdo pa haya di antemano informacion di ken tin intencion cu por ehempel a reserva un pasashi of cu a cumpra un pasashi na e aerolinea. Si e pasahero aki tin intencion di



bin Aruba por cross check den e sistema si e persona aki recientemente of den pasado a keda deporta y cu e tin prohibicion pa bin Aruba.

E acuerdo cu a firma cu e aerolineanan ta duna espacio pa haya informacion digital di antemano di un pasahero pasobra loke kier logra entre gobierno y e aerolinea, cu esunnan cu ta bishita Aruba ta turistanan genuino cu ta bin Aruba pa contribui na economia di e isla y pasa un vacacion manera Aruba su economia ta custumbra cune. Minister Bikker a bisa di ta hopi gradici cu na un manera hopi rapido por a keda cla y pa firma cu e aerolineanan.



Esaki, ta un responsabilidad mutuo cu ta comparti cu e aerolineanan pa cu e situacion cu tanto Aruba como region ta pasando door di dje. Pa Minister Bikker e firmamento aki ta algo historico unda a

yega na Data Sharing and Processing Agreement.

E acuerdo ta entre diferente aerolinea di Venezuela y tambe Aruba Airlines pa sigura seguridad pa Aruba su fronteranan.

**C65 POLIS update:
Menos detencion compara cu año 2018**

KPA SATISFECHO CU E RESULTADO DI CARNAVAL MUCHA ORANJESTAD

Diadomingo merdia pa 1:01 SMAC conhuntamente cu Cuerpo Policial a haci inicio di e parada di mucha na Oranjestad.

140 polis riba pia pa mantene ordo y seguridad den Parada di Mucha Oranjestad.

Diferente departamento di Cuerpo Policial a traha hunto e diadomingo atardi aki manera: Mobiele Eenheid,, Polis Uniforma, Departamento di Recherche, Personal administrativo y nos Commando Kamer. Tambe personal di CEA.

E parada tabata tin 7 grupo cu un total di mas o menos 1400 participante,

E prome grupo a yega final 5:24 e ultimo grupo a yega final pa 6:34 di atardi.

Aña aki a conta cu 2 detencion Aña 2018 tabata tin 16 detencion.

Cuerpo Policial ta contento cu e resultado. !!!

#BOAMIGO #POLIS #C65



CARNAVAL 65

CONCIENTISACION

NOS TA BO AMIGO DEN 65

Nos ta pa percura pa e orden publico
Prome, Durante y despues di cada Parada


Celebre conciente nos di
Distrito 2, Noord semper lo tey pa brinda bo e
Servicio, Integridad y Seguridad



POLIS

Nos ta bo amigo..

SERVICIO • INTEGRIDAD • SEGURIDAD


MINISTER ARMANDO LAMPE
Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

GOBIÈRNU DI BONEIRU A FIRMA AKUERDO DI KOPERASHON KU ARUBA I KÒRSOU


**OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE**

Awe den sala di reunion di Kolegio Ehekutivo na Bestuurskantoor a tuma lugá firmamentu di un akuerdo di koperashon entre Aruba, Korsou i Boneiru riba tereno di Desaroyo i promoshon di idioma "Papiamentu" / "Papiamentu".

Pa Aruba a firma minister di Enseñansa, Siensia i Desaroyo duradero dr. Armando R. Lampe; pa Kòrsou minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, drs. Marilyn Alcalá- Wallé, i pa Boneiru ta diputado di Enseñansa, sr. Edsel Cecilia

Meta di e akuerdo di koperashon ta pa fortifiká e islanan i interkambio di konosementu, abilidad, ekspertisio, método i material. E ta ofresé un kuadro pa un koperashon mas fruktifero riba tereno di idioma i maneho di idioma, mirá for di e diferente funshonnan di idioma Papiamentu. Ta enfoká riba koperashon, respetando otro su outonomia.

EILANDBESTUUR VAN BONAIRE ONDERTEKENT
SAMENWERKINGSOVEREENKOMST
MET ARUBA EN CURACAO

Kralendijk – Vandaag heeft in de vergaderzaal van het Bestuurscollege in het Bestuurskantoor de ondertekening plaatsgevonden van een samenwerkingsovereenkomst op het terrein van de ontwikkeling en promotie van de taal 'Papiamentu' / 'Papiamentu'

tussen Aruba, Curacao en Bonaire.

Voor Aruba ondertekende de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, dr Armando R. Lampe, voor Curacao de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, drs Marilyn Alcalá-Wallé en voor Bonaire de sportgedeputeerde, dhr Edsel Cecilia.

Het doel van de samenwerkingsovereenkomst is om de eilanden te versterken en de uitwisseling van kennis, expertise, methodes en materialen. Zij biedt een kader voor een meer vruchtbare samenwerking op het gebied van taal en taalbeleid, gezien vanuit de verschillende functies van de taal Papiamentu. De focus is op samenwerking, waarbij elkaars autonomie gerespecteerd wordt.

FIRMAMENTU DI UN ACUERDO DI COOPERACION ENTRE ARUBA, CORSOU Y BONEIRO PA PROMOVE PAPIAMENTO


Diamars 19 februari den sala di reunion di Colegio Ehekutivo na Bestuurskantoor a tuma lugá firmamentu di un acuerdo di cooperacion entre Aruba, Corsou y Boneiro riba tereno di Desaroyo y promocion di idioma "Papiamentu" / "Papiamentu".

Pa Aruba a firma Minister di Enseñansa, Siensia y Desaroyo duradero dr. Armando R. Lampe; pa Corsou Minister di Enseñansa, Siensia, Cultura y Deporte, drs. Marilyn Alcalá- Wallé, y pa Boneiro ta Diputado di Enseñansa, sr. Edsel Cecilia.

Meta di e acuerdo di cooperacion ta pa fortifica e islanan y intercambio di conocimiento, abilidad, experticio, metodo

y material. E ta ofrece un cuadro pa un cooperacion mas fruktifero riba tereno di idioma y maneho di idioma, mirá for di e diferente funcionnan di idioma Papiamentu. Ta enfoká riba cooperacion, respetando otro su autonomia.




MINISTER DANGUI ODUBER
Minister di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DANGUI ODUBER: EX PRINSES CHRISTINA SCHOOL NA SAN NICOLAS LO BIRA UN FACILIDAD MULTIFUNCIONAL

Dialuna mainta Minister di Deporte sr. Dangui Oduber hunto cu lider di fraccion di MEP sr. Rocco Tjon y miembro di fraccion di MEP sr. Edgard Vrolijk y sr. Percy Felipa a anuncia un bunita proyecto pa San Nicolas. Minister Oduber a splica cu lo bay converti ex Prinses Christina School den un facilidad multifuncional pa atrae e muchanan di San Nicolas pa bin haci actividadnan fisico.

E proyecto aki lo bay ta un proyecto cu lo wordo ehecuta den tres fase.

E prome fase di e proyecto lo ta un compleho deportivo unda cu lo pone canchanan di beach soccer, beach tennis y beach volley hunto cu un tribune y espacio cubri, pa esnan cu ta haci uzo di e facilidad. Tin un area cu tin sombra tambe na dje. E prome fase lo cuminsa den e luna di maart y lo dura 3 luna di tempo.

Siguiente fasenan lo drecha e scol y haci'e un facilidad multifuncional, unda cu por haci actividadnan deportivo, musical y otro actividadnan, pa asina San Nicolas por haya un facilidad nobo y diferente cu por haci uzo di dje.

Ex Prinses Christina School a wordo negligha pa hopi



aña y e ta den un super mal estado. Apesar cu Fundacion Lotto Pa Deporte ta secuestra y e problema financiero cu e gobierno aki a hereda segun a logra aloca fondonan necesario pa e proyecto chikito aki cu lo tin un impacto grandi pa e barrio y distrito di San Nicolas.

Nos ta pone e hende central y nos ta percura pa nos hobenan tin un mihor perspectiva di bida na Aruba. Di e manera aki nos ta cumpli cu nos mandato.





MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

Cuida BO OIDO

Bo oido y di bo yuinan ta hopi importante, corda haci uzo di earplugs



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE




**LIMITA CONSUMO
DI ALCOHOL
Y BISA
NO
NA DROGA**

Algun tips importante:

- Paga bon tino riba bo bebida
- Si bo a laga bo bebida un banda pa hopi rato bente afo y buska un nobo
- No bebe y stuur




 MINISTER CHRIS ROMERO

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

GOBIERNO TA FIRMA ACUERDO CU AEROLINEANAN VENEZOLANO Y ARUBANO

Recientemente Gobierno di Aruba, den persona di Ministernan Chris Romero y Andin Bikker, a firma un acuerdo cu aerolineanan Venezolano y Arubiano cu tin buelonan directo entre Aruba y Venezuela.

E acuerdo firma ta encera un sistema di informacion di pasahero cu lo mester wordo manda pa autoridad di inmigracion adelanta, prome cu cada vuelo. E sistema aki tin e nomber di APIS (Advanced Passenger Information System) ta conoci caba mundialmente y ta wordo aplica na diferente pais caba. Na Aruba e base legal a keda formalisa y awor lo bay over na implementacion cuminsando cu e aerolineanan di Venezuela y Aruba, teniendo na cuenta e situacion actual na Venezuela. E sistema lo ta un balor agrega masha grandi



pa nos pais pa sigura nos fronteranan.

Directie Luchtvaart a hunga un

rol grandi den facilita e proceso aki. Di acuerdo cu Annex 9 di ICAO (Facilitation), Directie Luchtvaart ta responsabel

pa implementa y vigila procesonan di facilitacion na aeropuerto, cu ta inclui e sistema aki di APIS.





GOBIERNO DI ARUBA

ta desea tur mucha
un dushi Carnaval

CUIDA OIDO DI NOS MUCHANAN CU **EARPLUGS!**

GABINETE WEVER-CROES

REFORMA FISCAL: Fase 1

GRONDBELASTING

A

Ta introduci un tarifa nobo mas halto, pa esnan cu no ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial.

B

Ta baha pa esnan cu tin UN CAS SO, y ta subi pa esnan cu tin MAS propiedad of propiedad di hopi balor.

C

E tarifa basa riba e balor di e propiedad: Mas ABOU e balor ta, e tarifa ta BAHA. Mas HALTO e balor ta, e tarifa ta SUBI.

D

12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas.
16.000 persona lo haya un rebaho di nan cobranza.

E

1.800 persona cu NO TA BIBA na Aruba;
2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.00 florin;
1.800 compania lo mira un aumento di tarifa.


GRONDBELASTING
**CAMBIO
HUSTO**

**BALOR:
<120.000**

Esnan cu tin propiedad cu balor te na Awg.120.000 NO ta bay paga belasting mas.

**BALOR:
≤250.000**

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.120.000 pa 250.000, e tarifa ta REBAHA cu 50%.

**BALOR:
≤500.000**

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.250.000 pa 500.000, e tarifa ta REBAHA cu 25%.

**BALOR:
≤750.000**

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.500.000 pa 750.000, e tarifa ta AUMENTA cu 240 florin pa aña.

**BALOR:
>750.000**

Esnan cu tin propiedad na Aruba, sea ta biba aki of NO, y companianan lo mira aumento di tarifa di 50%.

REFORMA

FISCAL: Fase 1

INKOMSTEN
& LOONBELASTINGCAMBIO
HUSTO

DESDE 1 DI JANUARI 2019:

- 30 mil hende no ta paga mas Inkomen y Loonbelasting, mayoria ta pensionado.
- 25 mil hende cu tin salario mas halto cu Awg.2.300 pa luna lo haya reduccion di tarifa di Inkomen y Loonbelasting.
- 27.775 persona lo mira un rebaho di grondbelasting.

2.300
PA LUNANO ta bay
paga
belastingnan
mas.2.500
PA LUNALo paga
451 florin
menos pa
año.2.900
PA LUNALo paga
262 florin
menos pa
año.3.300
PA LUNALo paga
159 florin
menos pa
año.4.100
PA LUNALo paga
225 florin
menos pa
año.5.000
PA LUNALo paga
765 florin
menos pa
año.5.800
PA LUNALo paga
815 florin
menos pa
año.6.600
PA LUNALo paga
1.017 florin
menos pa
año.



GOBIERNO DI *ARUBA*

*un
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes